

An die Gemeinde Welschnofen
welschnofen.novalevante@legalmail.it

Al Comune di Nova Levante
welschnofen.novalevante@legalmail.it

Version 26.10.2019

Übermittlung weitere Unterlagen

Trasmissione ulteriore documentazione

**Weitere Unterlagen
zur Raumordnungs- bzw. Bausache**

**Ulteriore documentazione
per la pratica edilizia risp. urbanistica**

Ansuchen eingereicht am - istanza presentata il

Der/die Unterfertigte – Il/la sottoscritto*a

1. Einzelpersonen – persone fisiche

Frau/Herr		geb. am	
Signora/signor		nato/a il	
wohnhaft (PLZ/Gemeinde/Str./Nr.) residente a (cap/comune/via/n.)			
Steuernummer codice fiscale		Tel.	
		Tel.	
zertifizierte E-Mail PEC			

Frau/Herr		geb. am	
Signora/signor		nato/a il	
wohnhaft (PLZ/Gemeinde/Str./Nr.) residente a (cap/comune/via/n.)			
Steuernummer codice fiscale		Tel.	
		Tel.	
zertifizierte E-Mail PEC			

2. Gesellschaften, Körperschaften, usw. - società, enti, ecc.

Bezeichnung (in deutsch) denominazione (in tedesco)	
Bezeichnung (in italienisch) denominazione (in italiano)	
Sitz (PLZ/Gemeinde/Str./Nr.) sede (cap/comune/via/n.)	

MWSt-Nummer partita IVA		Tel. tel.	
zertifizierte E-Mail PEC			
Antragsberechtigung titolo per ottenere la concessione edilizia			
gesetzlicher Vertreter legale rappresentante			
geb. am nato/a il		in a	
wohnhaft (PLZ/Gemeinde/Str./Nr.) residente a (cap/comune/via/n.)			
Steuernummer codice fiscale		Tel. tel.	
Funktion des gesetzlichen Vertreters funzione del legale rappresentante			

3. Techniker*in - tecnico

Frau/Herr Signora / signor		geb. am nato/a il	
Sitz / wohnhaft (PLZ/Gemeinde/Str./Nr.) Sede / residente a (cap/comune/via/n.)			
Steuernummer codice fiscale		Tel. Tel.	
zertifizierte E-Mail PEC			

4. technische Daten – dati tecnici

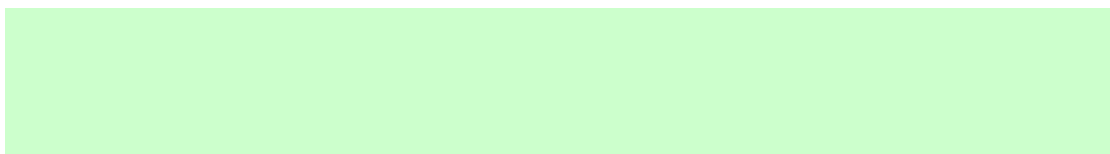
Adresse Projekt (Str./Nr.) indirizzo progetto (via/n.)			
Grundparzellen in K.G. Welschnofen particelle fondiarie in C.C. Nova Levante			
Bauparzellen in K.G. Welschnofen particelle edificali in C.C. Nova Levante			

übermittelt – trasmette

die unten angeführten Dokumente als	i sotto indicati documenti quale
-------------------------------------	----------------------------------

Anmerkungen

Annotazioni



Die Unterfertigten erklären unter ihrer eigenen Verantwortung, dass die in diesem Gesuch gemachten Angaben richtig sind, dass das beigelegte Projekt gemäß den geltenden Bau-, Hygiene, Kanalisierungs- und Feuerschutzvorschriften, usw., ausgearbeitet wurde, auch gegenüber angrenzenden Grundstücken und zwar mit voller Rechtswirkung Dritten gegenüber, so dass die Gemeinde jeglicher Verantwortung entoben wird. Die Unterfertigten erklären außerdem, dass an dem vorliegenden, aus dem Internet entnommenem Vordruck, keine Änderungen vorgenommen wurden.

I sottoscritti dichiarano sotto la propria responsabilità, che i dati della presente richiesta sono esatti e che l'allegato progetto è stato redatto in piena conformità con le norme dei vigenti regolamenti edilizi, d'igiene, di fognatura, delle prescrizioni antincendio, ecc., anche nei riguardi delle proprietà confinanti e ciò ad ogni effetto anche nei confronti di terzi, cosicché il comune risulta sollevato da ogni responsabilità. I sottoscritti dichiarano inoltre che il presente modello preso da internet non ha subito alcuna modifica.

Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link <https://www.gemeinde.welschnofen.bz.it/system/web/datenschutz.aspx> und sie können in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden. Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist diese Verwaltung mit Sitz in Welschnofen; Auftragsverarbeiter der personenbezogenen Daten ist der Gemeindesekretär mit Domizil für dieses Amt am Sitz des Verantwortlichen; Datenschutzbeauftragter (DPO) ist RA Paolo Recla, mit Domizil für dieses Amt am Sitz dieser Verwaltung, erreichbar unter der E-Mail-Adresse: paolorecla.dpo@legalmail.it.

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente link <https://www.gemeinde.welschnofen.bz.it/system/web/datenschutz.aspx?sprache=3> e è consultabile nei locali del Municipio. Titolare del trattamento è questa Amministrazione, con sede in Nova Levante; Responsabile del Trattamento dei dati personali è il segretario comunale, domiciliato per la carica presso la sede del Titolare; Responsabile della Protezione dei Dati personali (DPO) è l'Avv. Paolo Recla, raggiungibile attraverso l'indirizzo di posta elettronica: paolorecla.dpo@legalmail.it.

Datum / data

Der/Die Antragsteller*in – Il/La I/Le richiedente/i

Der/Die Techniker*in – Il tecnico



- digital unterzeichnet – firmato digitalmente
- digital unterzeichnet vom Techniker mit Sondervollmacht
- firmato digitalmente dal tecnico con procura speciale

digital unterzeichnet – firmato digitalmente

digitale Unterschrift

digitale Unterschrift/en

Legende für die elektronischen Projektunterlagen

legenda per la documentazione progettuale elettronica

01 technischer Bericht	11 Statistikformular	01 relazione tecnica	11 modello statistica
02 Bestand	12 Sondervollmacht	02 stato di fatto	12 procura speciale
03 Projekt gelb – rot	13 Stempelmarke	03 progetto giallo – rosso	13 marca da bollo
04 Endstand	14 Brandschutz	04 stato finale	14 antincendio
05 Fotodokumentation	15 Heizungsanlage	05 dokumentazione fotografica	15 impianto termico
06 Berechnungen	16 Elektroanlage	06 calcoli	16 impianto elettrico
07 Gesamtenergieeffizienz	17 Abwasser	07 prestazione energetica nell'edilizia	17 acque reflue
08 architektonische Barrieren	18 Infrastrukturen	08 barriere architettoniche	18 infrastrutture
09 Besondere Unterlagen	19 Einzahlungen	09 dokumentazione particolare	19 pagamenti
10 geologische Unterlagen		10 dokumentazione geologica	
Beispiel für 09 Besondere Unterlagen (es kann dann mehrere 09 Besondere Unterlagen geben)		Esempio per 09 documentazione particolare (possono esistere anche più „09 documentazione particolare“)	
09 Besondere Unterlagen – Einwilligung Kondominium		09 documentazione particolare – consenso del condominio	
09 Besondere Unterlagen – Erhebungsbogen bauliche Merkmale		09 dokumentazione particolare – modulo sussistenza requisiti strutturali	